



**2^{ème} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE - ANNÉE A -
OUVERTURE DE LA SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS**



LECTURE DU LIVRE D'ISAÏE *Is 49, 3. 5-6*

Parole du Serviteur de Dieu. Le Seigneur m'a dit : « Tu es mon serviteur, Israël, en toi je me glorifierai. » Maintenant le Seigneur parle, lui qui m'a formé dès le sein de ma mère pour que je sois son serviteur, que je lui ramène Jacob et que je lui rassemble Israël. Oui, j'ai du prix aux yeux du Seigneur, c'est mon Dieu qui est ma force. Il parle ainsi : « C'est trop peu que tu sois mon serviteur pour relever les tribus de Jacob et ramener les rescapés d'Israël : je vais faire de toi la lumière des nations, pour que mon salut parvienne jusqu'aux extrémités de la terre. »

**Parole du Seigneur.
Nous rendons grâce à Dieu**

Psaume 39

**ME VOICI, SEIGNEUR,
JE VIENS FAIRE TA VOLONTÉ !**

*D'un grand espoir, j'espérais le Seigneur :
il s'est penché vers moi.
En ma bouche il a mis un chant nouveau,
une louange à notre Dieu.*

*Tu ne voulais ni offrande ni sacrifice,
tu as ouvert mes oreilles ;
tu ne demandais ni holocauste ni victime,
alors j'ai dit : « voici, je viens. »*

*Dans le livre, est écrit pour moi
ce que tu veux que je fasse.*

*Mon Dieu, voilà ce que j'aime :
ta loi me tient aux entrailles.*

*Je l'annonce en toute justice
dans la grande assemblée ;
vois, je ne retiens pas mes lèvres,
Seigneur, tu le sais.*

**COMMENCEMENT DE LA PREMIÈRE LETTRE DE
SAINT PAUL APÔTRE AUX CORINTHIENS**

1 Co, 1, 1-3

Moi, Paul, appelé par la volonté de Dieu pour être Apôtre du Christ Jésus : avec Sosthène notre frère, je m'adresse à vous qui êtes, à Corinthe, l'Église de Dieu, vous qui avez été sanctifiés dans le Christ Jésus, vous les fidèles qui êtes, par appel de Dieu, le peuple saint, avec tous ceux qui, en tout lieu, invoquent le nom de notre Seigneur Jésus Christ, leur Seigneur et le nôtre. Que la grâce et la paix soient avec vous, de la part de Dieu notre Père et de Jésus Christ le Seigneur.

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu.

ALLELUIA. ALLELUIA.

*Le Verbe s'est fait chair, il a demeuré parmi nous.
Par lui, deviendront fils de Dieu
tous ceux qui le reçoivent.*

ALLELUIA. ALLELUIA.

**+ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST
SELON SAINT JEAN**

Jn 1, 29-34

Comme Jean Baptiste voyait Jésus venir vers lui, il dit : « Voici l'Agneau de Dieu, qui enlève le péché du monde ; c'est de lui que j'ai dit : Derrière moi vient un homme qui a sa place devant moi, car avant moi il était. Je ne le connaissais pas ; mais, si je suis venu baptiser dans l'eau, c'est pour qu'il soit manifesté au peuple d'Israël. » Alors Jean rendit ce témoignage : « J'ai vu l'Esprit descendre du ciel comme une colombe et demeurer sur lui. Je ne le connaissais pas, mais celui qui m'a envoyé baptiser dans l'eau m'a dit : 'L'homme sur qui tu verras l'Esprit descendre et demeurer, c'est celui-là qui baptise dans l'Esprit Saint.' Oui, j'ai vu, et je rends ce témoignage : c'est lui le Fils de Dieu. »

**Acclamons la Parole de Dieu.
Louange à toi, Seigneur Jésus.**

CZYTANIE Z KSIĘGI PROROKA IZAJASZA

Iz 49, 3. 5-6

Pan rzekł do mnie: « Tyś sługą moim, Izraelu, w tobie się rozsławię ». Wsławiłem się w oczach Pana, Bóg mój stał się moją siłą. A teraz przemówił Pan, który mnie uksztalcował od urodzenia na swego sługę, bym nawrócił do Niego Jakuba i zgromadził Mu Izraela. I mówił: « To zbyt mało, iż jesteś mi sługą dla podzwignięcia pokoleń Jakuba i sprowadzenia ocalałych z Izraela. Ustanowię cię światłością dla pagan, aby moje zbawienie dotarło aż do krańców ziemi».

**Oto słowo Boże.
Bogu niech będą dzięki.**

Psalm responsoryjny 40(39), 2.4ab.7-10

PRZYCHODZĘ BOŻE, PEŁNIĆ TWOJĄ WOLE

Z nadzieją czekałem na Pana, +

*a On się pochylił nadę mną
i wysłuchał mego wołania.*

*Włożył mi w usta pieśń nową,
śpiew dla naszego Boga.*

*Nie chciałeś ofiary krwawej ani z płodów ziemi,
ale otworzyłeś mi uszy.*

*Nie żądałeś całopalenia i ofiary za grzechy.
Wtedy powiedziałem: „Oto przychodzę.*

*W swoju księdze jest o mnie napisane: +
Radością jest dla mnie pełnić Twoją wolę, mój Boże,
a Twoje prawo mieszka w moim sercu”.*

*Głosłem Twą sprawiedliwość w wielkim zgromadzeniu
i nie powściągałem warg moich, o czym Ty wiesz, Panie.*

**POCZĄTEK PIERWSZEGO LISTU ŚW. PAWŁA
APOSTOŁA DO KORYNTIAN**

1 Kor 1, 1-3

Paweł, z woli Bożej powołyany na apostoła Jezusa Chrystusa, i Sostenes, brat, do Kościoła Bożego w Koryncie, do tych, którzy zostali uświęceni w Jezusie Chrystusie i powołani do świętości wspólnie ze wszystkimi, którzy na każdym miejscu wzywają imienia Pana naszego Jezusa Chrystusa, ich i naszego Pana. Łaska was i pokój od Boga Ojca naszego i od Pana Jezusa Chrystusa.

**Oto słowo Boże.
Bogu niech będą dzięki.**

ALLELUIA. ALLELUIA.

Słowo stało się ciałem i zamieszkało między nami.

*Wszystkim, którzy Je przyjęli, dało moc,
Aby się stali dziećmi Bożymi.*

ALLELUIA. ALLELUIA.

+ SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. JANA

J 1, 29-34

Jan zobaczył Jezusa, nadchodzącego ku niemu, i rzekł: «Oto Baranek Boży, który gładzi grzech świata. To jest Ten, o którym powiedziałem: Po mnie przyjdzie Mąż, który mnie przewyższył godnością, gdyż był wcześniej ode mnie. Ja Go przedtem nie znałem, ale przyszedłem chrzcić wodą w tym celu, aby On się objawił Izraelowi». Jan dał takie świadectwo: «Ujrzałem Ducha, który jak gołębica zstępował z nieba i spoczął na Nim. Ja Go przedtem nie znałem, ale ten który mnie posłał, abym chrzcił wodą, powiedział do mnie: Ten nad którym ujrzasz Ducha zstępującego i spoczywającego nad Nim, jest Tym, który chrzci Duchem Świętym. Ja to ujrzałem i daję świadectwo, że On jest Synem Bożym».

**Oto słowo Pańskie.
Chwała Tobie, Chryste.**

1 CHANT D'ENTRÉE :

Weź w swą opiekę nasz Kościół święty,
Panno Najświętsza, Niepokalana!
Niechaj miłością każdy przyjęty
Czci w nim Jezusa, naszego Pana (x 2).
Niech Serce Twoje Ojca Świętego
Od nieprzyjaciół zasadzki chroni,
Niech się do Pana modli za niego,
Od złej przygody niechaj go broni. (x2)

2 ACTE PÉNITENTIEL :

*Seigneur, Toi notre Père, prends pitié de nous!
O Christ, Toi notre Frère, prends pitié de nous!
Seigneur, Toi qui nous aimes, prends pitié de nous!*

3 CHANT DU PSAUME :

Boże, obdarz Kościół swój jednością i pokojem
Uradowałem się wezwaniem,
Pójdzemy do domu Pana
I oto stoję u bram Twoich -
Jeruzalem nowe - Kościele święty.
Boże, obdarz Kościół swój jednością i pokojem
O Jeruzalem, miasto pokoju,
W Tobie wszyscy się jednocożą.
Przychodzą don pokolenia,
Aby wielbić Imię Pana.
Boże, obdarz Kościół swój jednością i pokojem
Prosimy o pokój dla ludu Twego
Niech będą bezpieczni, którzy Cię miują.
Dla braci i bliźnich naszych
Błagamy o dobra Twoje...

4 PRIÈRE UNIVERSELLE :

Kyrie, Kyrie eleison - Kyrie, Kyrie eleison !

5 CHANT DE L'OFFERTOIRE :

Panie, dobry jak chleb, bądź uwielbiony od swego Kościoła
bo Tyś do końca nas umiłował, do końca nas umiłował.
Tyś na pustkowiu chleb rozmnożył Panie,
Byśmy do nieba w drodze nie ustali,
Ty stał się Manną wędrowców przez ziemię,
Dla tych, co dotąd przy Tobie wytrwali. *Panie...*
Tyś za nas życie swe na krzyżu oddał,
A w znaku chleba z nami pozostałeś.
I dla nas zawsze masz otwarte Serce,
Bo Ty do końca nas umiłowałeś. *Panie, dobry jak chleb...*

INFORMATIONS PAROISSIALES

1. **DÉBUT DE LA SEMAINE DE PRIÈRE POUR L'UNITÉ DES CHRÉTIENS (18-25/01):** Protestants, Catholiques et Orthodoxes se rassemblent pour prier. La semaine se termine le 25 janvier - jour mémoire de la Conversion de l'Apôtre Paul.
2. **CE MERCREDI: CATECHÈSE:** à **BILLY-MONTIGNY & au SACRÉ-COEUR de HARNES de 09.30 à 11.00.**
- PREPARATION DES «**JASEŁKADE HARNES 02/02**»: samedi prochain de 14.30 à 16.30 à l'Eglise SACRÉ-COEUR.
3. **CE JEUDI A 14.00: «OPŁATEK» - ZWIĄZKU BRACIW. ZYWEGO ROŻANCA - **LENS (salle du Millenium).****
4. **CE SAMEDI A 15.00: ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION «TRADITION & AVENIR»: salle Chopin.**
5. **DIMANCHE PROCHAIN 15.30: ARBRE DE NOËL DE L'ASSOCIATION «OPIEKA»: salle des Fêtes.**
6. **PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL PASTORAL DE BILLY-MONTIGNY & HARNES:** mardi 4 février à 18.00 -salle Chopin.
7. **VISITES PASTORALES «KOŁĘDY»:** Merci à tous pour l'accueil, la disponibilité et les offrandes pour notre Église. **HARNES: (À PARTIR DE 13.00)** - Lundi: Warna, Voltaire, Virel, Stalingrad, Oradour, Libération, Fleurus, C. Debarge.
- Mardi: Vermelles, Paul Guerre, Donat-Agache, Cavroy, Bucarest & Ardennes.
- Mercredi: Belfort, Charleville, Luxeuil, Metz, St Dizier, Thionville, Vittel.
- Vendredi: Sarreguemines, Forbach et St Mihiel.
8. **PÈLERINAGES PAROISSIAUX EN LIEN AVEC LE P.Z.K. EN 2020:**
--- **LISIEUX: (Pontmain, ...)** du 20 au 23 avril 2020; enfant: 125€, adulte: 300€: feuille d'inscription à retirer.
--- **LOURDES:** du lundi 18 au 25 mai 2020 -- Hôtel EUROPE - prix: 560€ - feuille d'inscription à retirer.
9. **PLATEFORME INTERNET: MISSION CATHOLIQUE POLONAISE DE HARNES & BILLY-MONTIGNY:** www.pmk-harnes.fr
10. **EN VENTE: CD ENFANTS DE LA CATECHÈSE POUR LISIEUX:** **ACTION NOËL.....**

6 SANCTUS:

Benedictus, qui venit in nomine Dominii
Benedictus, qui venit in nomine Dominii
Hosanna, Hosanna, Hosanna in excelsis!

7 ANAMNÈSE:

Christ est venu, Christ est né, Christ a souffert,
Christ est mort, Christ est ressuscité, Christ est vivant,
Christ reviendra, Christ est là, Christ reviendra, Christ est là!

8 AGNUS DEI :

La paix, elle aura ton visage,
La paix, elle aura tous les âges,
La paix sera toi, sera moi, sera nous
Et la paix sera chacun de nous!

La paix, oui la paix, c'est le Don de Jésus. (bis)
Alors dit Jésus, alors mon Nom sera connu,
La paix, oui la paix, c'est le Don de Jésus!

9 CHANT DE COMMUNION :

O gwiazdo Betlejemska, zaświeć na niebie mym.
Tak szukam Cię wśród nocy, tesknię za światłem Twym.
Zaprowadź do stajenki, Leży tam Boży Syn,
Bóg - Człowiek z Panny świętej, dany na okup win.

O nie masz Go już w szopce, nie masz Go w żłobku tam?
Więc gdzie pójdziemy Chryste? gdzie się ukryłeś nam?
Pójdziemy przed ołtarze, Wzniećić miłości żar,
I hołd Ci niski oddać: to jest nasz wszystek dar.

Ja nie wiem; o mój Panie, któryś miał w żłobie tron,
Czy dusza moja biedna milsza Ci jest, niż on.
Ulituj się nade mną, błagać Cię kornie śmiem,
Gdyś stajnią nie pogardził, nie gardź i sercem mym.

10 CHANT D'ACTION DE GRÂCE :

Jezu zostań w nas, Jezu połącz nas.
Złącz nas w prawdzie i miłości, Który jesteś w nas.
Jezu, połącz nas, stań pośrodku nas.
Jedno serce, jedną duszę, stwórz, o Jezu w nas.

11 CHANT DE SORTIE :

Wy jesteście na ziemi światłem mym, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w was
i chwalili Ojca, który w niebie jest.

Matko pomóż na ziemi światłem być, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w was
i chwalili Ojca, który w niebie jest.